

Porównanie tłumaczeń Jana 7:46

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Odpowiedzieli — podwładni: Nigdy nie przemówił tak człowiek, jak Ten mówi — człowiek.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedzieli podwładni nigdy tak mówił człowiek jak Ten człowiek
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Podwładni odpowiedzieli: Nigdy jeszcze żaden człowiek* nie przemawiał tak, jak ten człowiek. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Odpowiedzieli pachołkowie: Nigdy (nie) przemówił tak człowiek.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedzieli podwładni nigdy tak mówił człowiek jak Ten człowiek

¹⁾ <x>470 7:28-29</x>